



www.archwest.at

E-mail: arch.ing.office@tirol.com

Rundschreiben Nr. 23
26.8.2003

MITTEILUNG NR. 9/2003

A-6020 Innsbruck

Rennweg 1, Hofburg

Tel.: 0512/58 83 35

Fax: 0512/58 83 35-6

E-Mail:

arch.ing.office@tirol.com

AN ALLE ARCHITEKTEN, ZIVILINGENIEURE FÜR HOCHBAU UND INGENIEURKONSULENTEN
FÜR RAUMPLANUNG UND RAUMORDNUNG, LANDSCHAFTSPLANUNG
UND LANDSCHAFTSPFLEGE, SOWIE GEOGRAPHIE IN TIROL UND VORARLBERG

1. WETTBEWERBE

1.1 EU-weiter, 2-stufiger Wettbewerb „Neubau Sozialzentrum Zirl“ a u s g e s c h r i e b e n

Auslober: Marktgemeinde Zirl
Bezirk Innsbruck-Land
Bühelstraße 1, 6170 Zirl
E-mail: marktgemeinde@zirl.at

Abwicklung des Wettbewerbes durch:

Bernard + Partner Beratende Ingenieure Ziviltechniker Gesellschaft m.b.H. und
Sicherheitstechnisches Zentrum
Bahnhofstraße 19, 6060 Hall in Tirol
Kontakt: Ing. Gisbert Wieser
E-mail: wig@bernard-partner.at
Telefon: 05223/5840-151, Fax DW 551

Gegenstand des Wettbewerbes ist die Erlangung von umsetzungsfähigen städtebaulichen Konzepten und
Vorentwürfen. Das gegenständliche Verfahren wird als offenes, zweistufiges und anonymes
Wettbewerbsverfahren mit öffentlicher Bekanntmachung EU- weit ausgeschrieben.

1. Stufe

In Durchführung und Beurteilung anonyme Wettbewerbsstufe.

Die Jury wählt aus den anonym eingereichten Wettbewerbsbeiträgen ca. 5 Projekte aus, die zur weiteren
Bearbeitung in der 2. Stufe eingeladen werden.

Die zur weiteren Bearbeitung zugelassenen und die ausgeschiedenen Teilnehmer werden von einem Notar
verständigt.

Im Falle des Verzichtes oder bei sonstigem Ausfall eines zur Teilnahme an der zweiten Stufe zugelassenen
Berechtigten wird der nächstgereichte Nachrücker zur Teilnahme eingeladen.

Alle eingereichten Wettbewerbsbeiträge werden bis zum Ablauf des gesamten Wettbewerbsverfahrens
vom Auslober, für niemanden zugänglich, aufbewahrt.

Nach Abschluss des gesamten Wettbewerbsverfahrens werden alle nicht zur 2. Stufe zugelassenen
Beiträge auf Wunsch zurückgestellt.

2. Stufe

In Durchführung und Beurteilung anonyme Wettbewerbsstufe.

An der 2. Stufe des Verfahrens nehmen nur die durch die Jury in der 1. Stufe ausgewählten Bewerber teil.

ZT

Ziviltechniker sind staatlich
befugte und beidete Architekten
und Ingenieurkonsulenten

Die besonderen Verfahrensbedingungen und das Raum- und Funktionsprogramm dieser Ausschreibung können vom Auslober für die 2. Stufe abgeändert bzw. durch Erkenntnisse aus der 1. Stufe ergänzt werden.

Teilnahmeberechtigte:

Natürliche Personen mit folgender Berufsspezifikation:
Österreichische Architekten und Zivilingenieure für Hochbau mit entsprechender Befugnis gemäß Ziviltechnikergesetz i.d.g.F. bzw. Planungsbefugte gemäß EWR-Architektenverordnung i.d.g.F..
Die Planungsberechtigung zur selbständigen Planung des Wettbewerbsgegenstandes muss zum Zeitpunkt der Bewerbung gegeben sein.

Um die Trennung zwischen Planung und Ausführung zu gewährleisten, müssen Teilnehmer, die eine Befugnis zur Ausführung von Bauaufträgen oder Baukonzessionsaufträgen haben, eine Verzichtserklärung auf jede ausführende Tätigkeit bei gegenständlichem Bauvorhaben dem Verfasserbrief beilegen, eine Missachtung dieser Voraussetzung führt zum Ausschluss des Wettbewerbsbeitrages.

Ziviltechnikergesellschaften, welche oben angeführte Bedingungen erfüllen.

Varianten zur Wettbewerbsarbeit sind nicht zugelassen und werden ausgeschlossen.

Eine mehrfache Teilnahme am Wettbewerb ist nicht zugelassen und zieht den Ausschluss aller Wettbewerbsbeiträge an denen der Verfasser beteiligt ist, nach sich.

Preisgelder: Vom Auslober sind Aufwandsentschädigungen in der Gesamtsumme von EUR 40.000,00 inkl.Mwst. in folgender Aufteilung ausgesetzt:

In der 1. Stufe erfolgt ohne Prämierung ausschließlich die Auswahl der Teilnehmer der 2. Stufe. Allen zur 2. Stufe zugelassenen Teilnehmern wird bei Erfüllung der Mindestleistung nach Punkt I.17 der Ausschreibung die Aufwandsentschädigung zu gleichen Teilen ausbezahlt.

Aufwandsentschädigungen (Preisgelder) werden an den im Verfasserbrief ausgewiesenen Teilnahmeberechtigten bzw. Empfangsberechtigten ausbezahlt.

Preisgericht:

Fachpreisrichter

Herr Arch. Mag.arch. P. KIRCHMAIR, Zirl

Herr Arch. Dipl.-Ing. J. OBERMOSER, Innsbruck von der Kammer nominiert

Herr Arch. Dipl.-Ing. G. MITTERBERGER, Graz von der Kammer nominiert

Sachpreisrichter:

Herr Bgm. HP. SCHNEIDER

Herr Vbgm. Ing. J. KREISER

Frau GR. Mag. E. STÖGERER-SCHWARZ

Ersatzfachpreisrichter:

Herr Arch. Dipl.-Ing. B. SCHWAMBERGER, Innsbruck

Herr Arch. Dipl.-Ing. P. LORENZ, Innsbruck.

N.N *Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten

Ersatzsachpreisrichter

Herr Vbgm. Mag. W. DRAXL

Herr GR-E. Dr. F. PLETZER

Herr GR. A. SCHNEIDER

Beratende Jurymitglieder ohne Stimmrecht

Herr GR-E. Dr. F. PLETZER Marktgemeinde Zirl

Herr Dr. M. WILDNER Marktgemeinde Zirl

Herr R. KAUFMANN Marktgemeinde Zirl

Frau DKS. M. POJER Marktgemeinde Zirl

* Derzeit noch nicht nominierte Preisrichter werden spätestens bis zum Rückfragenhearing bekannt gegeben.

Die Vorprüfung der eingereichten Unterlagen erfolgt durch die Bernard+Partner ZT-GmbH

Terminplan:

Ausgabe der Auslobungsunterlagen	ab sofort
Anforderung der Auslobungsunterlagen bis:	12.09.2003, 12:00 Uhr
Anfragen, schriftlich bis:	02.09.2003, 12:00 Uhr
Rückfragenhearing:	03.09.2003, 10:00 Uhr
Fragenbeantwortung beim Hearing und schriftlich an alle Teilnehmer und die Jury.	

Abgabe der Wettbewerbsarbeiten 1. Stufe:	02.10.2003*
Vorprüfung 1. Stufe bis:	23.10.2003
Preisgericht 1. Stufe:	24.10. und 25.10.2003

Abgabe der Wettbewerbsarbeiten 2. Stufe	10.12.2003*
Vorprüfung 2. Stufe bis:	09.01.2004
Preisgericht 2. Stufe:	10.01.2004

Die Verantwortung für die termingerechte Einreichung der Wettbewerbsunterlagen bei der Bernard + Partner ZT-Ges.m.b.H. liegt ausschließlich beim Wettbewerbsteilnehmer.

* Die Wettbewerbsunterlagen können bis zu den angegebenen Terminen, 17.00 Uhr, bei der Bernard + Partner ZT-Ges.m.b.H. abgegeben oder per Post eingesandt werden.

Ausgabe der Unterlagen:

Die Wettbewerbsunterlagen können innerhalb der angegebenen Frist bei der Bernard + Partner ZT-Ges.m.b.H., Bahnhofstraße 19, 6060 Hall i.T. Tel. 05223/5840, Fax 05223/5840-201, E-mail: office@bernard-partner.at gegen Einzahlung einer Schutzgebühr von EUR 75,- auf das Konto der Marktgemeinde Zirl, Konto-Nr. 0800-000 218, Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, Verwendungszweck „Schutzgebühr – Wettbewerb Neubau Sozialzentrum Zirl“ behoben oder schriftlich angefordert werden. Die Schutzgebühr ist für den Auslober spesenfrei zu entrichten. Der Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges, versehen mit Namen und Adresse des Einzahlers, beizulegen.

Die Wettbewerbsunterlagen für die 1. Stufe werden ausschließlich in digitaler Form übergeben bzw. an die in der Anforderung bekanntzugebende E-mail Adresse übermittelt.

Die Schutzgebühr wird den Wettbewerbsteilnehmern bei rechtzeitiger Abgabe und Erfüllung der Mindestleistungen rückerstattet.

Anfragen, Beantwortung, Hearing:

Anfragen zu den Auslobungsunterlagen bzw. zum Wettbewerbsverfahren selbst müssen schriftlich bis spätestens 02.09.2003, 12:00 Uhr, bei der Bernard+Partner ZT GmbH, zH Herrn Ing. G. Wieser, Bahnhofstraße 19, 6060 Hall in Tirol eingelangt sein.

Am 03.09.2003, 10:00 Uhr, findet in Zirl eine „Bauplatzbesichtigung“ mit Hearing an Ort und Stelle statt (Treffpunkt Parkplatz Feuerwehr Zirl, Florianistraße 2, 6170 Zirl).

Der Auslober empfiehlt die Teilnahme am Hearing ausdrücklich!

Die Beantwortung der Fragen erfolgt schriftlich durch die Bernard+Partner ZT GmbH und wird allen Teilnehmern und den Preisrichtern übermittelt.

Abgabe der Wettbewerbsarbeiten:

Die Beiträge sind anonym bis zu dem angegebenen Termin, 17:00 Uhr bei der Bernard+Partner ZT-GmbH gegen Empfangsbestätigung abzugeben. Mit der Post übersandte Arbeiten müssen am Tag der Abgabe bis spätestens 17:00 Uhr bei Bernard+Partner ZT-GmbH eingelangt sein. Die Verantwortung für das rechtzeitige Einlangen der Unterlagen trägt der Teilnehmer! Als Absender ist die Kammer der Architekten und Ingenieurkonsulenten für Tirol und Vorarlberg anzugeben.

Alle weiteren Details entnehmen Sie bitte den Ausschreibungsunterlagen.

1.2	Geladener Wettbewerb „Machbarkeitsstudie Gemeindezentrum Baumkirchen“ a u s g e s c h r i e b e n
-----	--

Ausschreibende Stelle: Gemeinde Baumkirchen
in Zusammenarbeit mit dem Amt der Tiroler Landesregierung, Dorferneuerung

Gegenstand der Machbarkeitsstudie ist ein ortsplanerischer Vorentwurf
für das Gemeindezentrum Baumkirchen.

Geladene Teilnehmer: Architekten Dipl.-Ingre. BRUNNER SALLMANN, Hall
Architekt Dipl.-Ing. Max SCHÖNHERR, Innsbruck
Architekt Dipl.-Ing. Simon UNTERBERGER, Gnadental
Architekt Dipl.-Ing. Manfred GSOTTBAUER, Innsbruck – von der Kammer genannt

Preisgericht:

Fachpreisrichter:
Architekt Dipl.-Ing. Mario RAMONI
Dipl.-Ing. Klaus JUEN
Dipl.-Ing. Walter PREYER

Ersatz:
Architekt Dipl.-Ing. Clemens BORTOLOTTI
Dipl.-Ing. Hubert HÖPPERGER
Dipl.-Ing. Adalbert NEUNER

Sachpreisrichter:
Bgm. SCHINDL Josef
VzBgm. FLIRI Franz
GR BRAUN Karl
GR SCHINDL Robert

Ersatz:
GR MESNER Manfred
GR HOFER Manfred
GR SCHWANINGER Andreas
GR KLINGLER Angela

1.3	Geladener Wettbewerb Wohnanlage Innstrasse 63-69a, Innsbruck a u s g e s c h r i e b e n
-----	---

Auslober: Münzerturm Wohnbau GesmbH, Bmst. Ing. Richard Pümpel,
Dreiheiligenstr. 17, 6020 Innsbruck
Tel. 0512 - 56 73 42
mobil: 0650-5617170
E-mail: office@puempel.com

Ausschreibungsverfasser: Architekturbüro Dipl.Ing.H.Hunger
Mentlgasse 12a, 6020 Innsbruck
Tel.: 0043/ 512-586259, Fax: 0043/ 512-586259-17
E-mail architekt.hunger@tirol.com

Gegenstand des Wettbewerbes: Im Planungsgebiet Innstraße 63-69a, A-6020 Innsbruck, ist nach Abbruch
der bestehenden Gebäude ein Wohnbauprojekt zu errichten.

Art des Wettbewerbs: Geladener Architektenwettbewerb - anonym.

Geladene Teilnehmer:

Arch. DI Wolfgang Baumgartner
Mag. Arch. Prof. Hermann Hanak
Arch. DI Raimund Rainer
Arch. DI Elmar Stock
Arch. DI Philipp Stoll von der Kammer nominiert

2. VERANSTALTUNGEN

* 1. Alpe Adria Standorttagung für die Innenstadt

Am 25. / 26. September 2003 wird in Klagenfurt die 1. Alpe Adria Standorttagung für die Innenstadt veranstaltet.

Für Architekten und Zivilingenieure wird dabei besonders das Schwerpunktthema "Flächen schaffen in der Innenstadt" von besonderem Interesse sein.

Als Referenten sind Dr. Paul und DI. Kompolschek von der Kammer der Architekten und Zivilingenieure für Steiermark und Kärnten vorgesehen.

Nähere Informationen: Mag. Christian Schaffner, Vorstandsmitglied von Infrapool
Tel. 0699 19 44 94 05 www.infrapool.at

3. STELLENMARKT

Arbeit suchen:

* Christian Dummer, Architekturstudent im 5. Semester, sucht Tätigkeit in Architekturbüro
Tel. 0650/73 70 690.

* Absolvent der Uni Stuttgart und ausgebildeter Schreiner sucht Tätigkeit im Raum Vorarlberg in Architekturbüro. Computerkenntnisse: AutoCAD 2000, VectorWorks, Photoshop, Corel Draw, 3D Studio Max 3, MS Office. Würde gerne allgemeine Büroerfahrung, sowie praktische Erfahrung durch handwerkliche Ausbildung mit Engagement in ein neues Betätigungsfeld einbringen. Könnte bei Bedarf ab sofort zur Verfügung stehen.
frankgottschalk@web.de oder 0049/711 860 2525

Arbeit finden:

Gesucht wird zunächst befristet auf ein Jahr eine/n ProjektmanagerIn Architektur und Öffentlichkeitsarbeit
Die Tätigkeit umfasst folgende Aufgabengebiete:

- Planung und Organisation diverser Veranstaltungen (Vorträge, Symposien, Ausstellungen etc.)
- Recherche und Informationsaufbereitung für Publikationen und Broschüren
- Erstellen von Presseaussendungen, Mailings und Drucksorten
- Betreuung der Homepage
- Betreuung des Architektur-Archivs
- Kommunikation mit Partnern, Mitgliedern, etc.

Bewerbungsunterlagen bitte direkt an :

Vorarlberger Architekturinstitut, z.H. Helene Prade, Achstraße 1; A-6850 Dornbirn

Tel: +43 5572 51169 Fax: -9548 <http://www.v-a-i.at> <mailto:info@v-a-i.at>

(PS: Sollten schon Unterlagen einer früheren Bewerbung vorliegen reicht ein kurzer Hinweis)